



# LAVASECARROPAS

MODELO LSENX161280S

## MANUAL DE INSTRUCCIONES



Por favor, lea atentamente este manual antes de instalar y utilizar, y consérvelo para consultarlo en el futuro.



# **INSTRUCCIONES DE USO**

**INFORMACIÓN DE SEGURIDAD**

**ANTES DE USAR LA LAVADORA**

**PRECAUCIONES Y**

**RECOMENDACIONES GENERALES**

**DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA**

**APERTURA DE EMERGENCIA DE LA PUERTA**

**ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO**

**PREPARACIÓN DE LA COLADA**

**DETERGENTES Y ADITIVOS**

**CUIDADO Y MANTENIMIENTO**

**GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

**MANIJA TRANSPORTADORA**

**CONEXION ELECTRICA**

**GUÍA DE INSTALACIÓN**

**GUÍA DE FUNCIONAMIENTO DE LA**

**DOSIFICACIÓN AUTOMÁTICA**

**GUÍA RÁPIDA DEL USUARIO**



# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

1. El fabricante se reserva el derecho de cualquier modificación en el producto que se considere necesaria o útil sin informarlo en este IFU.
2. Antes de usar su lavadora nueva, lea estas instrucciones detenidamente y consérvelas para futuras referencias. Si las ha perdido por accidente, desde atención al cliente le pueden facilitar una copia electrónica o en formato físico.
3. Asegúrese de que el tomacorriente esté conectado a tierra de forma segura y que la conexión de la fuente de agua sea confiable.
4. Este electrodoméstico no está destinado para ser utilizado por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del electrodoméstico por una persona responsable por su seguridad.
5. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si están supervisados o han recibido instrucciones relativas al uso del aparato de forma segura y si comprender los riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben realizarlos niños sin supervisión.
6. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el electrodoméstico.
7. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de o las personas similarmente cualificadas con el fin de evitar un peligro.
8. El nuevo juego de mangueras suministrado con el electrodoméstico es para ser utilizado en lugar del viejo juego de mangueras que no debe volver a utilizarse.

9. Para electrodoméstico con aberturas de ventilación en la base, la alfombra no debe obstruir las aberturas.
10. Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén continuamente supervisados.
11. La presión de agua de entrada máxima permitida es de 1 Mpa para electrodomésticos que deben conectarse a los conductos de agua. La presión de agua de entrada mínima permitida es de 0,1 Mpa para que el electrodoméstico funcione correctamente.
12. ADVERTENCIA: El aparato no debe conectarse a un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que que el servicio encienda y apague frecuentemente.
13. La secadora no debe utilizarse si se han utilizado productos químicos industriales para limpiarla.
14. No se debe acumular pelusa en la secadora (no aplicable para electrodomésticos que se ventilan hacia el exterior de los edificios).
15. Se debe proporcionar una ventilación adecuada para evitar el reflujo de gases a la sala de los aparatos que queman otros combustibles, incluidas llamas vivas.
16. No seque objetos sin lavar en la secadora.
17. Los objetos manchados con sustancias como aceite de cocina, acetona, alcohol, gasolina, queroseno, quitamanchas, aguarrás, ceras y eliminadores de cera se deben lavar en agua caliente con más cantidad de detergente antes de secarlos en la secadora.
18. Los objetos como gomaespuma (espuma de látex), gorros de ducha, textiles impermeables, artículos y ropa con goma o almohadas con almohadillas de gomaespuma no deben secarse en la secadora.

19. Los suavizantes de telas, o productos similares, deben utilizarse según se especifica en las instrucciones del suavizante.
20. Retire todos los objetos de los bolsillos como los encendedores y cerillas.
21. ADVERTENCIA: Nunca detenga una secadora antes de que termine el ciclo de secado a menos que todos los objetos se retiren rápidamente y se esparzan de forma que se disipe el calor.
22. El aparato no debe instalarse detrás de una puerta con cerradura, una puerta corredera o una puerta con bisagra en el lado opuesto a la secadora, de forma que limite la apertura completa de la puerta de la secadora.
23. La capacidad máxima de secado es de 8 kg.  
La capacidad máxima de lavado es de 12kg.
24. Sólo para uso hogareño.
25. Este aparato ha sido diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como:
  - zonas de cocina para personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales.
  - fincas.
  - por parte de clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
  - entornos para huéspedes
  - áreas para uso común en bloques o pisos, o en lavanderías.

# ANTES DE USAR LA LAVADORA

## 1. Quitar el envoltorio e inspeccionar

- Después de quitar el envoltorio, asegúrese de que la lavadora no tiene ningún daño. Si tiene dudas, no utilice la lavadora. Póngase en contacto con el servicio posventa de su distribuidor local..
- Compruebe que dispone de todas las piezas y accesorios.
- Mantenga los materiales del envoltorio (bolsas de plástico, partes de poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que son muy peligrosos.

## 2. Quitar los tornillos de anclaje

- La lavadora dispone de tornillos de agarre para evitar posibles daños en su interior durante el transporte. Antes de utilizar la máquina, es muy importante que quite los tornillos de agarre.
- Después de quitarlos, cubra las aperturas con las 4 cuatro tapas de plástico incluidas.

## 3. Instalar la lavadora

- Mueva el electrodoméstico sin levantarlo por la parte superior.
- Instale el electrodoméstico en una superficie sólida y recta, preferiblemente en una esquina del habitáculo.
- Asegúrese de que las cuatro patas están estables sobre el suelo y después compruebe que la lavadora está bien nivelada (utilice un nivel de burbuja).
- Asegúrese de que las aperturas de ventilación de la base de la lavadora (si están disponibles en su modelo) no están obstruidas por una alfombra u otro elemento.

## 4. Entrada de agua

- Conecte el tubo de entrada de agua de acuerdo a la normativa de la compañía de aguas local.
- Entrada de agua (dependiendo del modelo):  
Entrada individual - solo para agua fría  
Entrada doble - agua caliente y fría
- Grifo de agua: tubo conector roscado de 3/4

## 5. Desagüe

- Conecte el tubo de desagüe al desagüe o engánchelo al borde de un lavabo con la pieza curvada incluida.
- Si la lavadora se ha conectado a un sistema de desagüe integrado, asegúrese de que este está equipado con una válvula para que evitar que se llene y se desagüe el agua a la vez (efecto sifón).
- Coloque el tubo de desagüe y asegúrelo para evitar quemaduras durante el drenaje.

## 6. Conexión eléctrica

- Las conexiones eléctricas deben llevarse a cabo por un técnico cualificado según el cumplimiento de las instrucciones del fabricante y de la normativa de seguridad vigente.
- Los datos relacionados con el voltaje, el consumo de energía y requerimientos de protección se encuentran en el interior de la puerta.
- El electrodoméstico debe conectarse a la red con un enchufe con una toma de tierra según la normativa vigente. La lavadora debe estar conectada a tierra por ley. El fabricante no se hará responsable de ningún daño material ni de lesiones a personas o animales causados por el incumplimiento de las directrices especificadas previamente.
- No utilice cables de extensión o ladrones. Asegúrese de que la capacidad del enchufe es lo suficientemente potente como para soportar la lavadora cuando se caliente.
- Antes de realizar labores de mantenimiento en la lavadora, desconéctela de la red eléctrica.
- Después de la instalación, diríjase a la red eléctrica y compruebe siempre que está desconectada con un interruptor bipolar.
- No ponga en funcionamiento la lavadora si se ha dañado durante el transporte. Informe al servicio posventa.
- El cable de red solo puede ser sustituido por el servicio posventa.
- El electrodoméstico solo debe utilizarse en el hogar para los usos prescritos.

### **Dimensiones mínimas del producto:**

Anchura: 615 mm

Altura: 855 mm

Profundidad: consulte la tabla de programas


# PRECAUCIONES Y RECOMENDACIONES GENERALES

## 1. Envasado

- El material del envoltorio es totalmente reciclable y está marcado con el símbolo ambiental ♻. Cíñase a la normativa local vigente a la hora de desechar el material del envoltorio.

## 2. Desechar el embalaje y despiezar lavadoras viejas

- La lavadora está fabricada con materiales reutilizables. Debe desecharse según el cumplimiento de la normativa local vigente relacionada con la eliminación de residuos.
- Antes de desguazar la lavadora, quite todo el detergente residual, rompa el enganche de la puerta y corte el cable de corriente para que la lavadora quede inutilizable.

-  Este electrodoméstico está certificado por Directiva europea de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Al asegurarse de que desecha este producto correctamente, está ayudando a prevenir posibles consecuencias negativas para la salud humana y ambiental, las cuales podrían ser causadas por una eliminación inapropiada de este producto.

Los símbolos del producto o que aparecen en los documentos del producto indican que este electrodoméstico no debe tratarse como un residuo doméstico. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida dedicado al reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Los residuos deben gestionarse según la normativa local ambiental vigente relacionada con la eliminación de residuos. Para obtener más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con la oficina correspondiente de su localidad, el servicio de eliminación de residuos domésticos o la tienda en la que adquirió el producto.

## 3. Ubicación y entorno

- La lavadora debe instalarse solo en espacios cerrados. No se recomienda su instalación en baños o lugares en los que el aire sea húmedo.
- No guarde fluidos inflamables cerca del electrodoméstico.

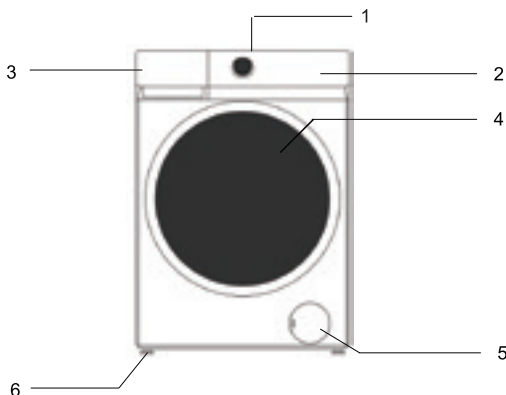
## 4. Seguridad

- No deje el electrodoméstico conectado cuando no lo esté utilizando. Nunca conecte o desconecte la corriente si tiene las manos mojadas.
- Cierre el grifo.
- Antes de cualquier labor de mantenimiento o limpieza, desconecte la máquina de la corriente por completo.

- Limpie el exterior de la lavadora con un paño húmedo. No utilice detergentes abrasivos.
- No fuerce la puerta para que se abra o la use como peldaño.

## DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA

- 1 Superficie
- 2 Panel de control
- 3 Dispensador de detergente
- 4 Puerta
- 5 Cubierta del acceso de la bomba
- 6 Patas regulables



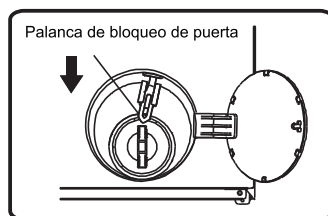
El diseño y la apariencia del panel de control dependerán del modelo.

## APERTURA DE EMERGENCIA DE LA PUERTA

Si la puerta no puede abrirse debido a un corte eléctrico u otras circunstancias, puede utilizar la palanca de bloqueo de la puerta que está ubicada en la puerta de la bomba de drenaje para realizar una apertura de emergencia.

Nota:

1. No la manipule cuando la lavadora esté funcionando normalmente;
2. Antes de manipularla, asegúrese de que el tambor interno ha parado de girar, de que está a una temperatura baja y de que el nivel del agua es menor que el de la entrada para prendas. Si el nivel de agua es mayor que el de la entrada para prendas, drene el agua con el tubo de drenaje (si está disponible) o desenroscando lentamente el filtro.
3. Método de operación: Abra la cubierta de la puerta de la bomba de drenaje, empuje la palanca de bloqueo hacia abajo con la ayuda de una herramienta y podrá abrir la puerta (como se indica en la imagen).



## ANTES DEL PRIMER CICLO DE LAVADO

Para quitar el agua residual utilizada durante las pruebas del fabricante, recomendamos que ponga en marcha un ciclo de lavado corto sin ropa.

- 1 Abra el grifo.
- 2 Cierre la puerta.
- 3 Ponga un poco de detergente (unos 30 ml) en el centro del compartimento de detergente.
- 4 Seleccione e inicie un programa corto (vea la guía de referencia rápida que viene por separado).

## PREPARACIÓN DE LA COLADA

### 1. Separar la ropa según...

- **El tipo de tela/símbolo de etiqueta de lavado**  
Algodones, fibras mezcladas, tejidos de cuidado fácil y sintéticos, lana y prendas que se lavan a mano.
- **Color**  
Separe la ropa de color y la blanca. Lave la ropa de color nueva por separado.
- **Cargando**  
Lave la ropa de diferentes tamaños en la misma carga para mejorar la eficiencia del lavado y de la distribución de la colada en el tambor.
- **Ropa Delicada**  
Lave las prendas pequeñas (p. e. medias de nailon, cinturones, etc.) y prendas con ganchos (p. e. sujetadores) en una bolsa de tela o una funda de almohada con cremallera. Quite siempre las anillas de las cortinas o lave las cortinas con las anillas metidas en una bolsa de algodón.

### 2. Vacíe todos los bolsillos

Las monedas, los cierres de seguridad, etc. pueden dañar la ropa, el tambor y la cuba del electrodoméstico.

### 3. Cierres

Cierre las cremalleras y los botones o ganchos. Los cinturones y los lazos sueltos deben atarse.

#### **Eliminación de manchas**

La sangre, el huevo, la leche, etc. suele quitarse con la fase de enzimas automáticas del programa.



- Para quitar manchas de vino tinto, café, té, hierba, fruta, etc., añada quitamanchas en el centro del compartimento de detergente.
- Trate previamente las zonas con muy manchadas con quitamanchas si es necesario.

## **Meter la colada**

- 1 Abra la puerta.
- 2 Meta las prendas en el tambor de una en una y sin sobrecargarlo. Observe los tamaños de carga en la guía de referencia rápida.  
**Nota:** Si sobrecarga la lavadora, puede que el lavado no se realice correctamente y que la ropa salga arrugada.
- 3 Cierre la puerta.

## **DETERGENTES Y ADITIVOS**

**Utilice detergentes con poca espuma y mucha eficiencia en máquinas de carga frontal.**

### **La elección del detergente depende de:**

- El tipo de tela (algodones, tejidos de cuidado fácil y sintéticos, lana y prendas delicadas).  
Nota: Utilice solo detergentes específicos para lavar lana
- Color
- La temperatura de lavado
- El grado y el tipo de suciedad

### **Observaciones:**

Las manchas blancas en tejidos oscuros están causadas por compuestos insolubles utilizados en los detergentes en polvo modernos sin fosfatos. Si esto ocurre, sacuda o cepille el tejido, o utilice detergentes líquidos. Utilice solo detergentes y aditivos específicamente fabricados para lavadoras domésticas. Cuando utilice productos descalcificadores, tintes o lejías durante el prelavado, asegúrese de que son adecuados para lavadoras domésticas. Los descalcificadores pueden contener productos que pueden dañar su lavadora. No utilice disolventes (p. e. aguarrás, bencina). No lave tejidos que hayan sido tratados con disolventes o líquidos inflamables.

### **Dosificación**

Siga las recomendaciones de dosificación del envoltorio del detergente. Dependerá de:

- El grado y el tipo de suciedad
- La cantidad de colada  
Siga las instrucciones del fabricante de detergente para cargas completas;  
media carga: 3/4 de una carga completa;  
carga mínima (sobre 1 kg): 1/2 de una carga completa;
- La dureza del agua en su zona (pida información a su compañía de aguas).  
El agua blanda requiere menos detergente que el agua dura.

### Notas:

Una cantidad excesiva de detergente puede resultar en una producción excesiva de espuma, la cual reduce la eficiencia del lavado. Si la lavadora detecta mucha espuma, no centrifugará. Una cantidad insuficiente de detergente puede resultar en el oscurecimiento de la colada con el tiempo y en la calcificación del sistema de calentamiento, el tambor y los tubos.

### Dónde poner los detergentes y aditivos

El cajón para detergente tiene tres compartimentos (Fig. "A")

#### Compartimiento para el detergente

- Detergente
- Quitamanchas
- Descalcificador de agua (dureza del agua de clase 4)

#### Compartimiento de suavizante

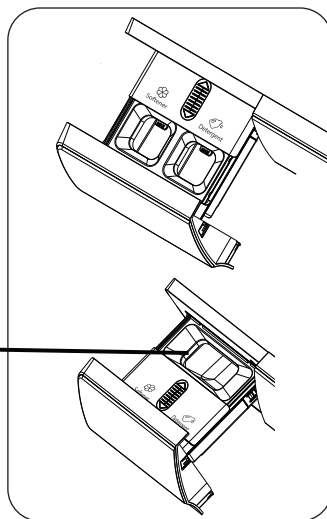
- Suavizante de tejidos  
Rellene con los aditivos hasta la marca "máx".

#### Compartimiento para detergente en polvo

Coloque el detergente en este compartimento cuando cancele la función de dosificación automática.

### Notas:

- Guarde los detergentes y aditivos en un lugar seco, seguro y fuera del alcance de los niños.



A

- Para evitar problemas de distribución cuando utilice detergentes en polvo y líquidos muy concentrados, utilice el tapón especial o bolsa proporcionados con el detergente e introdúzcalos dentro del tambor directamente.
- Cuando utilice productos descalcificadores, tintes o lejías, asegúrese de que son adecuados para lavadoras domésticas. Los descalcificadores pueden contener compuestos que pueden dañar algunas partes de su lavadora.
- No utilice disolventes en la lavadora (p. e. aguarrás, bencina).

# CUIDADO Y MANTENIMIENTO

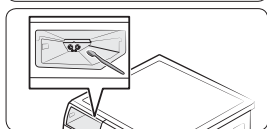
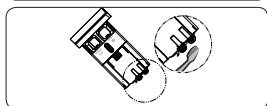
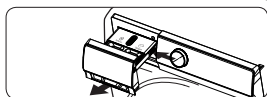
## Parte exterior del electrodoméstico y panel de control

- Puede limpiarse con un trapo húmedo y suave.
- También puede utilizar un poco de detergente neutro (no abrasivo).
- Secar con un paño suave.

## Sello de la puerta

- Límpielo con un paño húmedo cuando sea necesario.
- Compruebe el estado del cierre de la puerta periódicamente.

## Dispensador de detergente



1. Mientras sujeta la palanca de liberación en el interior del cajón, deslice el cajón para abrirlo y sáquelo de la lavadora.
2. Abra las tapas de ambos compartimentos, añada agua y agítelos para eliminar los restos de jabón. Repita hasta que queden limpios.
3. Limpie los tapones de las válvulas de ambos compartimentos con un cepillo suave.
4. Limpie los componentes del cajón con agua potable y un cepillo suave.
5. Limpie el hueco del cajón dentro de la lavadora con un cepillo suave. Asegúrese de limpiar los tapones de las válvulas para evitar obstrucciones.
6. Cuando haya completado la limpieza, deslice el cajón de nuevo hacia su posición, asegurándose de que vuelve sin problemas a su posición cerrada.

## Filtro

Recomendamos que revise y limpie el filtro de forma regular, al menos dos o tres veces al año.

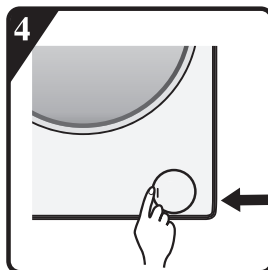
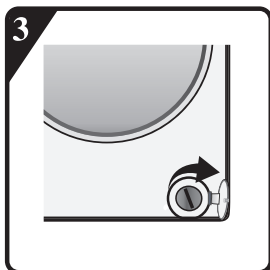
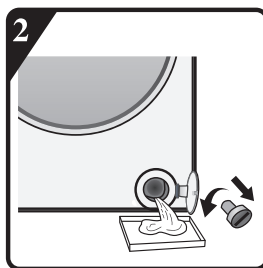
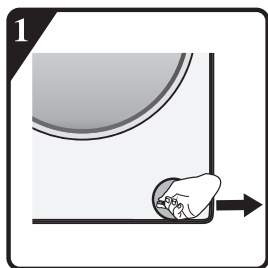
### Sobre todo:

- Si el electrodoméstico no drena correctamente o no realiza los ciclos de centrifugado correctamente.
- Si un cuerpo externo bloquea la bomba (p. e. botones, monedas o cierres).

## IMPORTANTE: Asegúrese de que el agua se ha enfriado antes de drenar el electrodoméstico.

- 1 Apague el electrodoméstico y desconéctelo.
- 2 Inserte una herramienta de extracción, como un destornillador plano, en la pequeña apertura del desviador inferior. Presione hacia abajo el desviador inferior con fuerza y ábralo.

- 3 Coloque un recipiente plano debajo de la puerta del filtro y drene el tubo de desagüe de emergencia (vea [Vaciar de agua residual] para comprobar los métodos de operación específicos). Después, afloje el filtro en sentido antihorario, desatorníllelo por completo y extraígallo.
- 4 Limpie el filtro y la cámara del filtro.
- 5 Compruebe que el rotor de la bomba se mueve correctamente.
- 6 Reinserte el filtro y enrósquelo en sentido horario hasta que ya no gire.
- 7 Reinstale el pasador.



### **Tubo de suministro de agua**

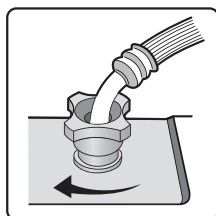
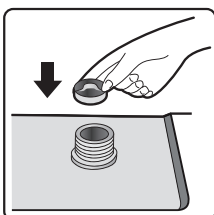
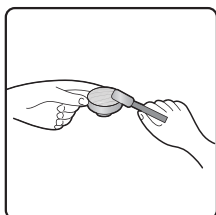
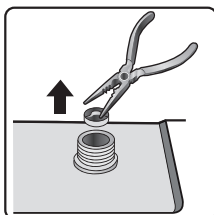
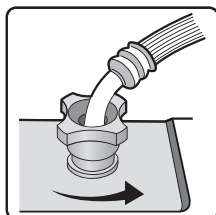
Compruebe regularmente que el tubo de suministro no tenga roturas ni daños y reemplácelo si fuera necesario con un tubo del mismo tipo (disponible en el servicio posventa o a través de un distribuidor especializado).

## Filtros de malla para la conexión de agua

Revíselo y límpielo de forma regular.

Para lavadoras con un tubo de entrada, siga las ,

- 1 Cierre el grifo y suelte el tubo de entrada del mismo.
- 2 Limpie el filtro de malla interior vuelva colocar el tubo de entrada de agua en el grifo.
- 3 Desenrosque el tubo de entrada en la parte trasera de la lavadora.
- 4 Tire del filtro de malla de la conexión de la lavadora con unos alicates universales y límpielo.
- 5 Recoloque el filtro de malla y enrosque el tubo de entrada de nuevo.
- 6 Encienda el grifo y asegúrese de que las conexiones no tienen fugas.



# GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Dependiendo del modelo, la lavadora estará equipada con varias funciones de seguridad automáticas. Esto permite que los posibles fallos se detecten a tiempo para que el sistema de seguridad reaccione de forma apropiada. Los problemas suelen ser tan leves que se resuelven en unos pocos minutos.

## **La lavadora no se enciende y no se enciende ninguna luz indicadora.**

Compruebe que:

- El enchufe está conectado y la lavadora encendida.
- El enchufe funciona correctamente (utilice una lámpara o un electrodoméstico similar para comprobarlo).

## **La lavadora no se enciende...**

Compruebe que:

- La puerta está bien cerrada;
- Ha pulsado el botón **“Inicio/Pausa”**;
- Se ilumina el indicador **“Grifo de agua cerrado”**. Cierre grifo and pulse el botón **“Inicio/Pausa”**.

## **El electrodoméstico se para durante el programa** (varía dependiendo del modelo).

Compruebe que:

- Compruebe si hay mucha espuma dentro. Si es así, puede que la máquina haya comenzado su rutina antiespuma. La máquina volverá a funcionar automáticamente después del proceso.
- Se ha activado el sistema de seguridad de la lavadora (vea la “Tabla de descripción de fallos”).

## **Quedan restos de detergente y aditivos en el cajón de detergente después del lavado.**

Compruebe que:

- La cubierta de la rejilla del compartimento de suavizante y la del compartimento de detergente están instalados correctamente en el dispensador de detergente y todas las partes están limpias (vea “Cuidado y mantenimiento”).
- Está entrando suficiente agua. Puede que los filtros de malla del suministro de agua estén bloqueados (vea “Cuidado y mantenimiento”);

## **La máquina vibra durante el ciclo de centrifugado.**

Compruebe que:

- La lavadora está nivelada y yace firmemente sobre las cuatro;
- Los tornillos de agarre están quitados. Antes de utilizar la máquina, es muy importante que quite los tornillos de agarre.

## **El resultado del centrifugado no es bueno.**

El sistema de corrección de la lavadora ha detectado un desequilibrio. Si se introducen artículos pesados de forma individual (p. e. albornoces), el sistema puede reducir la velocidad de centrifugado automáticamente o incluso interrumpir el centrifugado por completo si detecta un gran desequilibrio algún tiempo después de que se haya iniciado el proceso para proteger la lavadora.

- Si la colada está muy mojada después del ciclo, quite algunas prendas y repita el ciclo de centrifugado.
- La formación excesiva de espuma puede hacer que se cancele el centrifugado. Use la cantidad adecuada de detergente.
- Compruebe que el selector de velocidad de centrifugado está en "0".

## **Si su lavadora tiene panel de tiempo: el tiempo de programa mostrado inicialmente se ha alargado/acortado durante un tiempo:**

Este proceso es normal y la lavadora lo realiza para adaptarse a factores que pueden tener un impacto en el tiempo del programa de lavado, p.e.:

- Formación excesiva de espuma;
- Carga desequilibrada debido a objetos pesados en la colada;
- Tiempo de calor prolongado debido a una temperatura más baja de la entrada de agua;

Debido a factores como esto, el tiempo restante del programa que está en funcionamiento se recalcula y se actualiza si es necesario. Además, durante la fase de llenado, la lavadora determina la carga y si necesita ajustar el tiempo de programa mostrado inicialmente. Durante estos periodos de actualización, aparecerá una animación en el panel de tiempo.



## Fallo de llenado caliente/frío - Para modelos con dos entradas

### Si quiere conectar el suministro de agua fría y caliente (Fig. 1):

- 1 Coloque el tubo de entrada en el grifo de agua caliente y en la válvula de entrada con el Filtro rojo de la parte trasera de la lavadora.
- 2 Coloque el otro tubo de entrada en el grifo de agua fría y en la válvula de entrada con el Filtro azul de la parte trasera de la lavadora.

### Asegúrese de que:

- a) Las conexiones están bien puestas
- b) No las ponga al revés (por ejemplo: agua fría con la válvula de entrada de agua caliente y viceversa).

### Si quiere conectar el agua fría únicamente siga las instrucciones que aparecen a continuación (Fig. 2):

- 1 Necesita un conector en forma de Y. Puede adquirirlo en una tienda de bricolaje o fontanería.
- 2 Coloque el conector en forma de Y en el grifo de agua fría.
- 3 Conecte las dos válvulas de entrada de la parte trasera de la lavadora en el conector con forma de Y usando los tubos proporcionados.

### Para modelos con una sola entrada

Coloque el tubo de entrada en el grifo de agua fría y en la válvula de entrada de la parte trasera de la lavadora como en la Fig. 3).

### Asegúrese de que:

Todas las conexiones están bien puestas.

**Los niños no juegan, gatean, están cerca o se meten en la lavadora.**

**Tenga en cuenta que durante los ciclos de lavado, la temperatura del cristal de la puerta puede aumentar.**

**Los niños deben estar supervisados constantemente si el electrodoméstico se pone en funcionamiento en zonas con niños.**

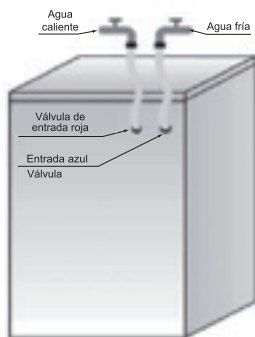


Fig. 1

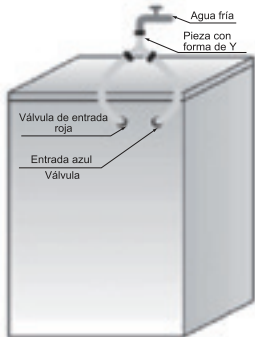


Fig.2

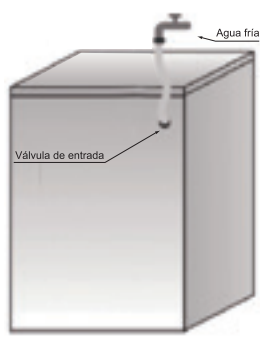


Fig.3

## Código de fallo

La lavadora se para cuando el programa está en proceso. La pantalla muestra el código de fallo “F01”, “F03”, “F13”, “F14”, “F24” y otros códigos de fallo desde “F04” hasta “F98” o “Unb”.

Código de falla Ust	
Mostrado en la pantalla	Descripción del fallo
“F01”	Fallo en la entrada de agua
“F03”	Fallo de desagüe
“F13”	Fallo de bloqueo de puerta
“F14”	Fallo de desbloqueo de puerta
“F24”	Flujo excesivo o demasiada espuma.
otro código de fallo, “F04-F98”	Fallo de módulo electrónico.
“Unb”	Alarma desequilibrada

### Se muestra “F01” en pantalla

La máquina no recibe o no tiene suficiente agua. Compruebe que:

- La llave está abierta y el agua tiene presión suficiente.
- El tubo de entrada de agua está atascado o no.
- La red filtrante del tubo de entrada de agua está bloqueado o no (vea “Mantenimiento y reparación”).
- El tubo de agua está congelado o no.

Pulse el botón “Inicio/Pausa” cuando haya desaparecido el fallo.

Si ocurriera un fallo de nuevo, póngase en contacto con el servicio posventa (vea “Servicio posventa”).

### Se muestra “F03” en pantalla

La lavadora no está vacía. La lavadora se para mientras un programa está en proceso. Apague la lavadora y desconéctela de la corriente. Compruebe que:

- El tubo de desagüe está atascado o no.
- El filtro de la bomba de desagüe está bloqueado o no (vea Limpieza del filtro de la bomba de desagüe).

**IMPORTANTE:** Asegúrese de que el agua se ha enfriado antes de drenar el electrodoméstico.

- El tubo de desagüe se ha congelado.

Conecte el electrodoméstico de nuevo.

Seleccione e inicie el programa “Centrifugado” o pulse el botón “ON/OFF” durante al menos 3 segundos para reiniciar la lavadora en el programa deseado.

Si ocurriera un fallo de nuevo, póngase en contacto con el servicio posventa (vea “Servicio posventa”).

### **Si se muestra el código de fallo “F13”**

Bloqueo de puerta anormal. Inicie el programa 3 veces para comprobar que la puerta está cerrada.

Ábrala o ciérrela de nuevo.

Pulse el botón “Inicio/Pausa” cuando haya desaparecido el fallo. Si ocurriera un fallo de nuevo, desenchufe el electrodoméstico y póngase en contacto con el servicio posventa.

### **Si se muestra el código de fallo “F14”**

Fallo de apertura de puerta.

Acción: Pulse el botón “Inicio/Pausa”. La lavadora intentará abrir la puerta. La alarma no se desactivará hasta que se desbloquee la puerta. También puede pulsar el botón “ON/OFF” para reiniciar la lavadora. Se quitará la alarma.

### **Si se muestra el código de fallo “F24”**

El nivel de agua sobrepasa el nivel máximo.

Quítela pulsando “Inicio/Pausa” y drene el agua.

Seleccione e inicie el programa concreto. Si ocurriera un fallo de nuevo, desenchufe el electrodoméstico y póngase en contacto con el servicio posventa.

### **Si se muestra el código de fallo de “F04” a “F98”**

Ha fallado el módulo electrónico.

Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos para apagar la máquina.

Pulse el botón “ON/OFF” cuando haya desaparecido el fallo. Si ocurriera un fallo de nuevo, desenchufe el electrodoméstico y póngase en contacto con el servicio posventa.

### **Si se muestra el código de fallo “Unb”**

La alarma desequilibrada se puede solucionar de las siguientes maneras.

#### **1. Centrifugar la colada.**

Pulse el botón “ON/OFF” durante 2 segundos para apagar la lavadora. Abra la puerta, agite la ropa y vuelva a meterla en la lavadora. Después, seleccione el programa de centrifugado para secar de nuevo.

#### **2. Colada demasiado ligera.**

Pulse el botón “ON/OFF” durante 2 segundos para apagar la lavadora. Abra la puerta, meta una o dos toallas y seleccione el programa de centrifugado para secar de nuevo.

### **Antes de ponerse en contacto con el servicio posventa:**

- 1 Intente resolver el problema (vea “Guía de resolución de problemas”).
- 2 Reinicie el programa para comprobar si se ha resuelto el problema.
- 3 Si la lavadora sigue funcionando mal, llame al servicio posventa.

# MANIJA TRANSPORTADORA

**No levante el electrodoméstico desde la superficie cuando lo transporte.**

- 1 Saque el enchufe.
- 2 Cierre el grifo.
- 3 Desconecte la entrada y los tubos de desagüe.
- 4 Saque toda el agua de los tubos y del electrodoméstico (vea “Sacar el filtro” y “Vaciar de agua residual”).
- 5 Colocar los tornillos de anclaje (obligatorio).
- 6 La lavadora tiene más de 55 kg de peso. Se necesitan dos personas para moverla.

## CONEXION ELECTRICA

**Utilice solamente un enchufe con una conexión de tierra.**

- No utilice cables de extensión o ladrones.
- El suministro eléctrico debe ser adecuados para lavadoras con 10 A de capacidad de corriente.
- Las conexiones eléctricas deben realizarse según la normativa local.
- Solo un electricista profesional puede reemplazar el cable de corriente eléctrica.

## CONEXION ELECTRICA



## GUÍA DE INSTALACIÓN



**EL RUIDO, LAS VIBRACIONES EXCESIVAS Y LAS FUGAS DE AGUA PUEDEN PRODUCIRSE DEBIDO A UNA INSTALACIÓN INCORRECTA. NUNCA MUEVA EL ELECTRODOMÉSTICO LEVANTÁNDOLO POR LA PARTE SUPERIOR.**

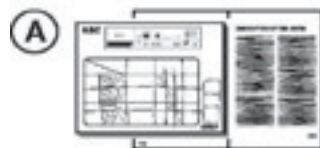
- Lea esta “GUÍA DE INSTALACIÓN” antes de manipular el electrodoméstico.
- Conserve esta “GUÍA DE INSTALACIÓN” para futuras referencias.
- Lea las recomendaciones generales para desechar el paquete en las Instrucciones de uso.

## PIEZAS SUMINISTRADAS

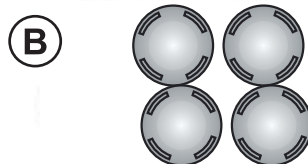
- Paquete con objetos pequeños



Instrucciones de uso, guía de instalación, tarjeta de garantía (depende del modelo)



4 tapones de plástico.



Llave



- Tubo de entrada (dentro de la lavadora o ya instalada)  
Tubo de entrada fría  
Tubo de entrada de agua caliente (si está disponible, depende del modelo)



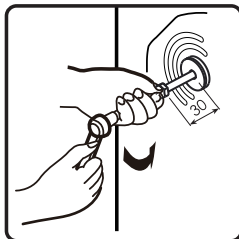
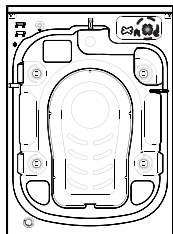
- Pieza curvada (dentro de la lavadora o ya instalada)



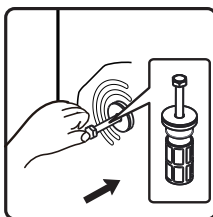
## ANTES DE UTILIZAR ESTA LAVADORA, ¡QUITE LOS TORNILLOS DE AGARRE!

**Importante:** Si no quita los tornillos de agarre, estos pueden dañar el electrodoméstico.

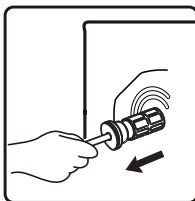
- 1 Desatornille todos los tornillos de agarre de unos 30 mm con el destornillador siguiendo la dirección de la flecha que se muestra a continuación (no lo desatornille del todo).



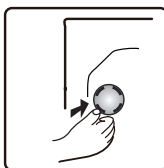
- 2 Presione los cuatro tornillos de transporte en horizontal y hacia adentro para soltarlos.



- 3 Tire de los dos tornillos de agarre a la vez con la parte de goma y la parte de plástico.



- 4 Para garantizar su seguridad y reducir el ruido, debe instalar la cubierta para el tornillo de agarre que viene con la unidad (vea el anexo que acompaña a la unidad). Apoye y coloque el tornillo de agarre en el agujero y presiónelo en la siguiente dirección hasta que haga clic.



**Importante:** Guarde los tornillos de agarre y la llave para futuros transportes del electrodoméstico y, si se diera el caso, coloque los tornillos de agarre en orden inverso.

## AJUSTE DE LAS PATAS

El electrodoméstico debe instalarse sobre un suelo sólido y nivelado (utilice un nivel si es necesario). Si el electrodoméstico se va a instalar sobre un suelo de madera, distribuya el peso colocando una lámina protectora de contrachapado de 60x60cm y al menos 3cm de grosor en el suelo. Si el suelo es irregular, ajuste las 4 bases como sea necesario. No inserte trozos de madera o similares debajo de las bases.

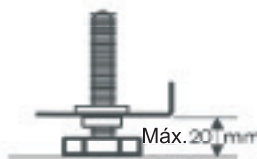
- ⑤ Afloje la contratuerca en el sentido de las agujas del reloj (vea la flecha) usando una llave.



- ⑥ Levante un poco la lavadora y ajuste la altura de la base girándola.



- ⑦ **Importante:** apriete la contratuerca girándola en sentido antihorario, hacia el exterior del electrodoméstico.



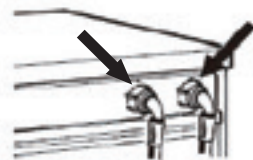
## CONECTE EL TUBO DE ENTRADA DE AGUA

8

Si el tubo de entrada de agua no está instalado, debe estar atornillado al electrodoméstico. El tubo marcado en azul es solo para agua fría. Dependiendo del modelo, la tubo de agua caliente, marcado en rojo, también debería estar conectado en los modelos con dos entradas.

Caliente (dependiendo del modelo)

fría



9

Atornille a mano el tubo de entrada en el grifo apretando la rosca.

### Atención:

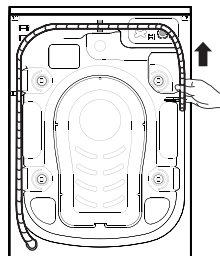
- ¡No retuerza el tubo!
- El electrodoméstico **no debe** conectarse al grifo mezclador de un calentador de agua despresurizado.
- Compruebe la impermeabilidad de la conexiones abriendo el grifo por completo.
- Si es tubo es muy corto, sustitúyalo por un tubo resistente a la presión de una longitud adecuada (1000 kPa/min)
- Compruebe regularmente que el tubo de entrada no tenga roturas ni daños y reemplácelo si fuera necesario.
- La lavadora se puede conectar con una válvula antirretorno.



## CONECTE EL TUBO DE DESAGÜE

**10** Si el tubo de desagüe se ha instalado como se muestra a continuación:

Desengánchelo solo del enganche derecho (vea la flecha)



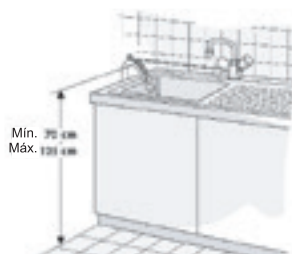
**11** Conecte el tubo de desagüe al desagüe o engánchelo al borde de un lavabo con la pieza curvada en “U”.

Coloque la pieza curvada en “U”(E), si no la ha instalado ya, al final del tubo de desagüe.



### Notas:

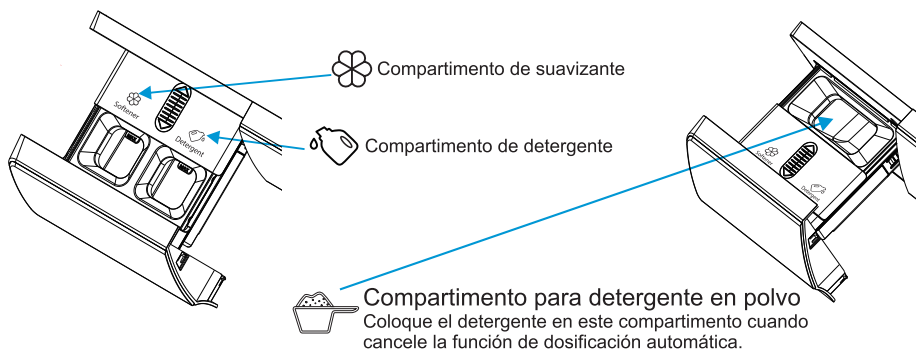
- Asegúrese de que no se ha retorcido el tubo.
- Asegure el tubo para que no se suelte. Después del lavado, la lavadora desaguará el agua caliente.
- Los recipientes pequeños para manos no son adecuados.
- Para hacer una extensión, utilice un tubo del mismo tipo y asegure el enlace con enganches.
- Máx. Longitud general del tubo de desagüe: 2,50 m.



# GUÍA DE FUNCIONAMIENTO DE LA DOSIFICACIÓN AUTOMÁTICA

Este producto dispone de una función de dosificación automática con la que se añadirá la cantidad de detergente/suavizante adecuada a la lavadora. Puede ajustar la cantidad proporcionada automáticamente seleccionando baja, intermedia o alta dependiendo de la potencia de lavado que necesite. Cuando seleccione la opción "Auto", la lavadora determinará de forma inteligente la cantidad de detergente y de suavizante necesarias dependiendo del peso de la colada. Si no quiere utilizar la opción "Auto", cancele la selección y añada el detergente y el suavizante manualmente.

## ► Añadir detergente/suavizante



## ► Prelavado

- Cuando la función autodosificación está activada y se selecciona la función de prelavado, la cantidad de jabón en la fase de prelavado es la mitad de la fase de lavado.
- La cantidad de jabón en la fase de prelavado no afecta la cantidad de jabón en la fase de lavado.

## ► Instrucciones de funcionamiento de la dosificación automática

- Cuando utilice la lavadora por primera vez, se activará la dosificación automática de detergente y suavizante por defecto. La lavadora recordará la última opción seleccionada cuando se inicie.
- Para activar la función, pulse el botón de "Detergente". Pulse el botón de detergente repetidamente para llegar hasta la posición de apagado (sin iluminación).
- Cuando los iconos / están encendidos, significa que no hay suficiente cantidad de detergente/suavizante. Rellene hasta que sea necesario. La cantidad máxima necesaria para llenar los compartimentos es 0,65 L de detergente o 0,35 L de suavizante.

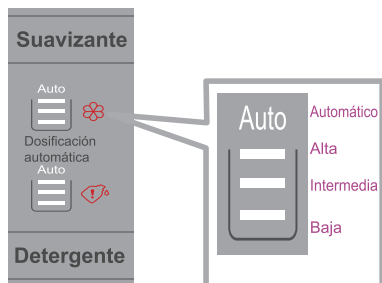
## ► Precauciones

1. Se recomienda usar un detergente que forme poca espuma
2. No sobrecargue los compartimentos de detergente/suavizante, pues pueden desbordarse

- Después de rellenarlos, asegúrese de que el cajón del detergente está bien cerrado antes de iniciar el programa de lavado.
- Extraiga y asegure el cajón del detergente antes de instalar, mover, manipular y ajustar la lavadora. Esto se hace para evitar problemas debidos a sobrecargas de detergente y suavizante.

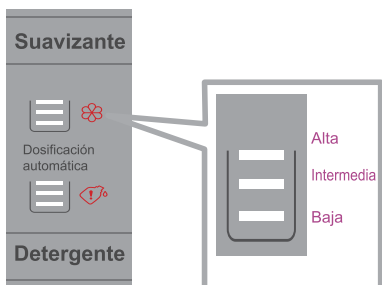
## ► Suavizante

### Dosificación automática



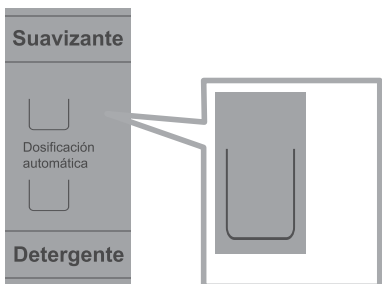
Usted ha seleccionado la función de dosificación automática si el icono Auto está ENCENDIDO y las 3 líneas están ENCENDIDAS. El suavizante de ropa se dosifica automáticamente dependiendo de cuánta ropa haya en el tambor.

### Dosificación manual



Es posible seleccionar manualmente la cantidad deseada para la dosificación del suavizante. Uno mismo puede establecer el valor de dosificación deseada del suavizante. Existen tres niveles: bajo, medio y alto. La dosificación manual está seleccionada cuando el icono Auto no está ENCENDIDO y se pueden seleccionar las líneas (bajo, medio, alto).

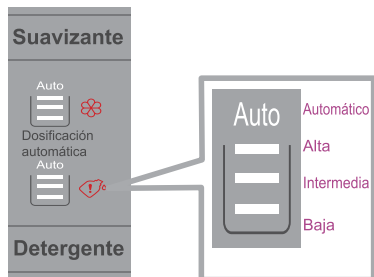
### Suavizante DESACTIVADO



El suavizante está desactivado y no se dosificará al final del programa. Esto es visible en la pantalla tal como se muestra en la siguiente imagen. Sin indicaciones LED.

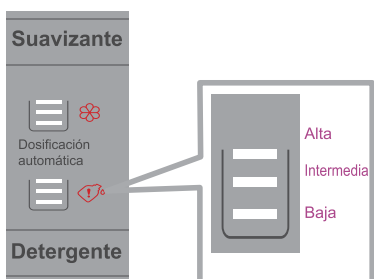
## ► Detergente

### Dosificación automática



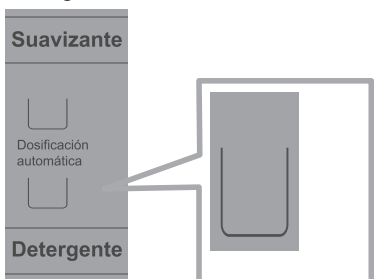
Usted ha seleccionado la función de dosificación automática si el icono Auto está ENCENDIDO y las 3 líneas están ENCENDIDAS. El detergente para la ropa se dosifica automáticamente dependiendo de cuánta ropa haya en el tambor.

### Dosificación manual



Es posible seleccionar manualmente la cantidad deseada para la dosificación del detergente. Uno mismo puede establecer el valor de dosificación deseada del detergente. Existen tres niveles: bajo, medio y alto. La dosificación manual está seleccionada cuando el icono Auto no está ENCENDIDO y se pueden seleccionar las líneas (bajo, medio, alto).



### Detergente DESACTIVADO



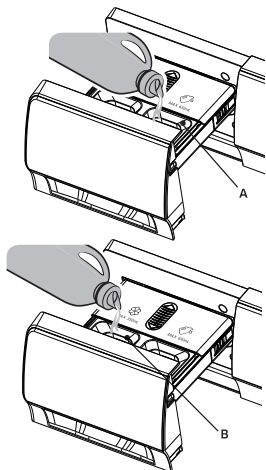
El detergente está desactivado y no se dosificará al final del programa. Esto es visible en la pantalla tal como se muestra en la siguiente imagen. Sin indicaciones LED.

## ► Añadir detergente and suavizante



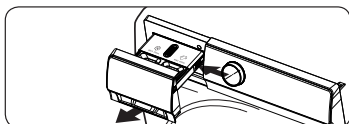
Si los iconos  /  de la pantalla parpadean, significa que la cantidad de detergente/suavizante es insuficiente. Rellene hasta un máximo de 0,65 L para el detergente y 0,35 L para el suavizante.

## ► Volver a añadir detergente/suavizante



1. Abra completamente el cajón del detergente.
2. Añada la cantidad apropiada de detergente en el compartimento automático de detergente (A).
3. Si es necesario, añada la cantidad apropiada de suavizante en el compartimento automático de suavizante (B).
4. Cierre el cajón de dosificación automática.

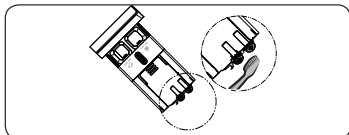
## ► Limpieza



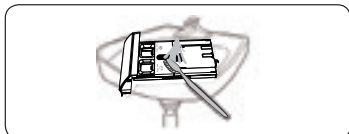
1. Mientras sujeta la palanca de liberación en el interior del cajón, deslice el cajón para abrirlo y sáquelo de la lavadora.



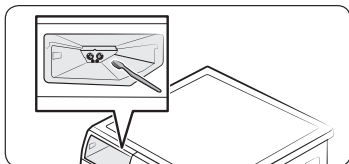
2. Abra las tapas de ambos compartimentos, añada agua y agítelos para eliminar los restos de jabón. Repita hasta que queden limpios.



3. Limpie los tapones de las válvulas de ambos compartimentos con un cepillo suave.



4. Limpie los componentes del cajón con agua corriente y un cepillo suave.









5. Limpie el hueco del cajón dentro de la lavadora con un cepillo suave. Asegúrese de limpiar los tapones de las válvulas para evitar obstrucciones.
6. Cuando haya completado la limpieza, deslice el cajón de nuevo hacia su posición, asegurándose de que vuelve sin problemas a su posición cerrada.

# GUÍA RÁPIDA DEL USUARIO

Esta lavadora está equipada con funciones de seguridad automáticas que detectan y diagnostican en etapa temprana y reaccionan adecuadamente.

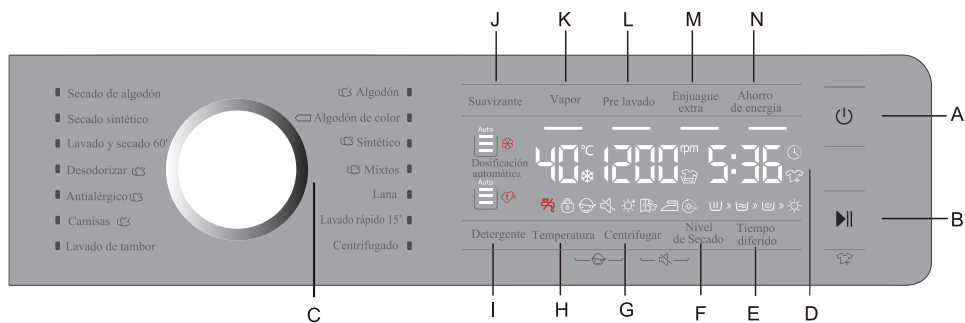
- A. Botón de "Encendido/Apagado"
- B. Botón de "Inicio/Pausa"
- C. Selector de programa
- D. Pantalla de programa y estado de función
- E. Botón de "Tiempo diferido"
- F. Botón de "Nivel de Secado"

- G. Botón de "Centrifugar"
- H. Botón de "Temp."
- I. Botón de "Detergente"
- J. Botón de "Suavizante"
- K. Botón de "Vapor"
- L. Botón de "Prelavado"
- M. Botón de "Enjuague extra"
- N. Botón de "Ahorro de energía"

Programa	Etiqueta de cuidado	Material/Nivel de suciedad	Funciones	Máx. Carga de lavado en kg	Velocidad máx. de centrifugado (rpm)
			W→Lavado D→Secado WD→Lavado y Secado S→Centrifugado SD→Centrifugado y Secado		
Algodón --,20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C		Algodón o lino con suciedad abundante o moderada. Para prendas muy sucias seleccione la función de prelavado.	W	12	1400
			WD	8	1400
Sintético --,20°C,30°C, 40°C, 60°C		Sintéticos y tejidos mixtos de algodón con suciedad moderada.	W	12	1400
			WD	8	1400
Lana --,20°C,30°C,40°C		Lana lavable a máquina. (Consulte la etiqueta de lavado de la prenda en cuestión).	W	2	600
Lavado rápido 15' --,20°C,30°C,40°C		Algodón, tejidos mixtos. Prendas puestas poco tiempo o recién compradas.	W	1	800
Mixtos --,20°C,30°C,40°C		Cargas mixtas de tejidos sintéticos y de algodón con suciedad moderada.	W	6	1400
			WD	6	1400
Algodón de color --,20°C,30°C, 40°C,60°C		Programa para ropa sucia o moderadamente sucia. La temperatura se puede configurar por separado. Por tanto, compruebe las instrucciones indicadas para la prenda. Lave la ropa que se va a poner directamente sobre la piel a 60 °C. La colada menos sucia se lavará a 40 °C. La velocidad de centrifugado también se puede seleccionar a parte. La configuración predeterminada es la velocidad máxima de centrifugado.	W	12	1400
			WD	8	1400
Centrifugado	—	Seleccione la duración y la velocidad de centrifugado manualmente.	S	12	1400
			SD	8	1400
Secado de algodón	—	Las prendas mojadas de algodón y lino se pueden secar después del centrifugado.	D	8	/
Secado Sintético	—	Las prendas mojadas de fibra química se pueden secar después del centrifugado.	D	5	/
Desodorizar	—	Es ideal para eliminar malos olores (como tabaco, humo, barbacoas, etc.) de la ropa.	D	2	/
Lavado y secado 60'	—	El proceso de lavado y secado en 60 minutos es adecuado para lavar y secar ropa un poco sucia, como camisetas, camisas y faldas que se pueden cambiar a diario. Se recomienda no lavar más de 3 faldas a la vez.	WD	1	1400
Camisas 40°C,60°C	—	Camisas o blusas sin planchar de algodón, lino, fibras sintéticas o mezclas de fibras.	W	4	1400
			WD	4	1400
Antialérgico 40°C,60°C, 95°C	—	Programa que elimina las bacterias de los tejidos de forma muy eficiente. Es ideal para ropa de bebés con alergias a los tejidos.	W	4	1400
			WD	4	1400
Lavado de tambor 95°C	—	Programa para eliminar la suciedad y las bacterias que puedan haberse quedado en la lavadora después de un tiempo, sobre todo cuando se usan programas a baja temperatura habitualmente.	WD	0	800

\*: Funciones opcionales      Sí: Detergente requerido      — : No se puede seleccionar  
-- : Temperatura del agua sin calentar      D: Predeterminado

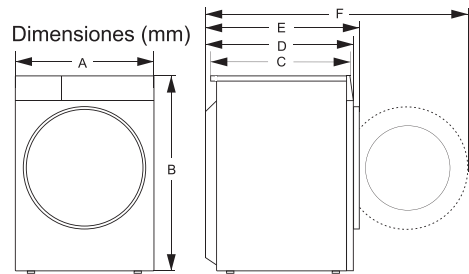
Seleccione la temperatura de lavado adecuada según las instrucciones de la etiqueta de cuidado adjunta a la ropa, de lo contrario, la ropa podría dañarse.



Compartimento de detergente			Funciones de programa de lavado								Nivel de secado			
Prelavado	Lavado principal	Suavizante	Silencio	Bloqueo infantil	Final Dif.	Centrifugado	Temp.	Secado	Prelavado	Aclarado Extra	Armario	Plancha	Secado Extra	Tiempo de secado
*	Sí	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—
*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*
*	Sí	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—
*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*
—	Sí	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—
—	Sí	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—
*	Sí	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—
*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*
—	Sí	*	*	*	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—
—	Sí	*	*	*	*	*	*	*	—	—	*	*	D	*
—	—	—	*	*	*	*	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	*	*	*	*	—	*	—	—	*	*	D	*
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	D	*	*	*
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—	—	D
—	Sí	*	*	*	*	*	—	*	—	—	—	—	—	D
—	Sí	*	*	*	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—
—	Sí	*	*	*	*	*	*	*	—	*	*	*	D	*
*	Sí	*	*	*	*	*	*	—	*	*	—	—	—	—
*	Sí	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	D	*
—	—	—	*	*	*	—	—	*	—	—	—	—	—	D

## Especificaciones

Descripción	Valor
Modelo n°./Artículo n°.	LSENX161280S
Capacidad de lavado/secado	12/8 kg
Velocidad máx. de centrifugado	1400rpm
Peso neto	74kg
Tensión nominal	220V ~
Potencia nominal	1650W
Potencia de secado	1350 W



Índice	Dimensión (mm)
A	595
B	845
C	590
D	630
E	685
F	1170

## Añadir detergentes, cerrar la puerta y seleccionar un programa

Meta la ropa para lavar en el tambor y cierre la puerta. Añada el detergente en el compartimento correspondiente al programa seleccionado. Añada el detergente como se describe en la sección **Detergentes y aditivos del Manual de uso del usuario**.

1. Encienda la corriente.
2. Pulse el botón de selección de programa. El programa por defecto cuando se inicia la lavadora es "Algodón".
3. Seleccione la temperatura de lavado y la velocidad de centrifugado pulsando los botones "Temp." y "Centrifugado".
4. Pulse los botones "Suavizante", "Vapor", "Prelavado", "Aclarado Extra" o "Ahorro de energía" para seleccionar funciones adicionales.
5. Después de iniciar el programa, la pantalla de visualización mostrará la duración del programa (horas:minutos) y las funciones adicionales en orden.

## Aviso de entrada de agua

Si no se abre el grifo o la presión del agua es baja, la pantalla mostrará "F01" como alarma.

## Selección de funciones adicionales

En estado de reposo, pulse los botones "Suavizante", "Vapor", "Prelavado", "Aclarado Extra" o "Ahorro de energía" para seleccionar funciones adicionales del programa seleccionado. Seleccione solo una función por pulsación. El icono correspondiente se iluminará. Después del inicio, no se podrá cambiar el programa.

### Prelavado

Seleccione la función para llevar a cabo el prelavado y para mejorar los resultados del lavado y eliminar mejor las manchas. Esta función es adecuada para ropa muy sucia.

### Aclarado Extra

Después de configurar la función de Aclarado Extra, el programa realiza un segundo aclarado después de introducir el suavizante, por lo que la duración del programa aumenta como consecuencia.

### Ahorro de energía

- La luz indicadora del ahorro de energía se iluminará cuando se haya seleccionado la función y se apagará cuando finalice el programa.
- La función de ahorro de energía solo se puede introducir cuando un programa compatible está en reposo, antes de su inicio. La función no se puede seleccionar después de que se haya iniciado el programa.
- La temperatura se reducirá unos 5 °C y el tiempo de lavado principal disminuirá cuando se haya seleccionado la función.

### Vapor

Utilice esta función para realizar una desinfección a temperatura alta o para alisar arrugas de la ropa.

## Aviso de desagüe

Si el tubo está oprimido, no se drenará correctamente. En caso de que se produzca un fallo de desagüe durante mucho tiempo, la pantalla mostrará "F03" como alarma.

## Icono de bloqueo de puerta

Cuando se inicie el programa, el icono de bloqueo de puerta se iluminará y la puerta se bloqueará.

- La puerta se desbloqueará automáticamente cuando finalice el programa. Durante una pausa, si se pudiera abrir la puerta, se desbloqueará la puerta y se apagará el icono indicador.
- Cuando el indicador del bloqueo de la puerta parpadee, no se debe abrir la puerta de forma forzosa para evitar lesiones personales.

## Función de "Final Dif."

La función de "Final Dif." permite que la máquina funcione según las necesidades del consumidor. Por ejemplo, por la noche, cuando el suministro eléctrico es más barato.

- Este botón sirve para seleccionar el tiempo de reserva solo en estado de reposo.
- Cuando se seleccione la función de aplazamiento, el tiempo se aumentará 1 h cada vez que pulse el botón. Si el tiempo del programa no cumple el múltiplo integral de 1 h antes del aplazamiento, debe completarse pulsando el botón de aplazamiento por primera vez. Después, el tiempo aumentará 1 h cada vez que pulse el botón. Si se selecciona el aplazamiento antes de que el programa se inicie, este se podrá cancelar cambiando el botón para seleccionar otros programas.
- El tiempo de aplazamiento debe ser más largo que la duración del programa de lavado, pues el tiempo de retraso es el momento en el que acabará el programa. Por ejemplo, si el tiempo del programa seleccionado es de 02:28, el tiempo de retraso seleccionado debe estar entre 03:00 y 24:00.
- Cuando se inicie el proceso de aplazamiento, el icono de tiempo de aplazamiento se encenderá. Cuando finalice el proceso de aplazamiento, el icono de tiempo de aplazamiento se apagará.



- Si se selecciona "Final Dif." y no se pulsa el botón de inicio, se podrá cancelar el retraso girando la perilla giratoria antes del inicio.
- Para cancelar el tiempo de retraso del programa, apague la lavadora pulsando el botón de encendido/apagado durante 2 segundos.

## Función silenciosa

Cuando la lavadora esté en reposo, pausa o funcionamiento, pulse los botones "Centrifugado" y "Nivel de opciones" durante 2 segundos. El icono de Silencio se encenderá. Todos los sonidos se desactivarán menos las alarmas. Cuando la lavadora esté en estado silencioso, pulse los botones "Centrifugado" y "Nivel de opciones" durante 2 segundos. El icono de Silencio se encenderá. Todos los sonidos se activarán.

## Bloqueo infantil

Para aumentar la seguridad infantil, la lavadora está equipada con una función de bloqueo infantil. Cuando empiece el programa, pulse los botones **"Temp."** y **"Centrifugado"** durante 2 segundos. El bloqueo infantil se activará. Repita estos pasos para desactivar el bloqueo infantil.

- Cuando el bloqueo infantil se haya configurado, todos los botones de función se bloquearán.
- Cuando apague la lavadora girando el botón de selección de programas, el bloqueo infantil se desactivará.
- Cuando finalice el programa, el bloqueo infantil se desactivará automáticamente.

## Para iniciar el programa

Cuando haya seleccionado las opciones y colocado el detergente en su compartimento, encienda el grifo del agua y pulse el botón **"Inicio/Pausa"**. La pantalla mostrará el progreso del programa con iconos ordenados de izquierda a derecha. También muestra el tiempo restante del programa.

## Para cancelar el programar o volver a seleccionar opciones

1. Pulse el botón de **"Encendido/Apagado"** durante 2 segundos para apagar la lavadora.
2. Pulse el botón de **"Encendido/Apagado"** durante 2 segundos para encender la lavadora. Seleccione el programa y las opciones nuevas.
3. Pulse **"Inicio/Pausa"** para iniciar el programa nuevo sin añadir más detergente.



## Finalización del programa

Cuando finalice el programa, se mostrará **"End"**. Si no se producen cambios en 2 minutos, la lavadora se desactivará automáticamente.

1. Pulse el botón de "Encendido/Apagado" durante 2 segundos para apagar la lavadora;
2. Cierre el grifo;
3. Abra la puerta y saque la ropa lavada;
4. Abra la puerta ligeramente para quitar la humedad de la bomba.

## Recarga en proceso





Pulse el botón **"Inicio/Pausa"** para recargar ropa durante el proceso de lavado.

- Si el icono de recarga  se ilumina, se puede abrir la puerta durante el proceso. El indicador del bloqueo de puerta y el tiempo restante se iluminarán. Después, el bloqueo de puerta se apagará y la puerta se podrá abrir.
- Si el indicador de recarga  no se ilumina y el icono de bloqueo de puerta no parpadea, significa que la temperatura es de más de 50 °C o que ya se ha pasado el tiempo de recarga del proceso, por lo que no podrá meter más prendas en la lavadora.

## Peso automático


La lavadora mostrará "----" después del inicio, indicando que está pesando automáticamente. Ajustará la duración del programa (horas:minutos) automáticamente según el peso de la ropa.


## Secado


Pulse el botón "Nivel de secado" para seleccionar el tiempo de secado y funciones adicionales de secado. Cuando se selecciona las funciones Planchado , Armario  y Secado adicional , los iconos correspondientes se iluminan y en la pantalla se muestra el tiempo restante del programa. Cuando se selecciona la función [Tiempo de secado], el icono de Tiempo de secado  se ilumina.


La lavadora puede detectar el peso de la ropa para ajustar automáticamente el tiempo de secado.

- Antes de secar, confirme si la ropa se puede secar (consulte la tabla de programas para confirmar el tipo de ropa que se puede secar).
- Antes de comenzar a secar, asegúrese de que el grifo esté abierto y haya agua fría.
- Antes de secar por separado, saque la ropa deshidratada del tambor y vuelva a meterlas después de separarlas.
- Si se seca poca ropa o ropa ligera, el tiempo de secado debe ser inferior.
- Si fuera necesario secar ropa lavada a mano, antes de secarla, seleccione el centrifugado a alta velocidad según el tipo de ropa. Se recomienda seleccionar el programa "Centrifugado + Nivel de secado".
- Al final del secado, la secadora funcionará durante un periodo de tiempo a cierto ritmo para soltar las prendas y reducir las arrugas.
- Colocar una cantidad excesiva de prendas deshidratadas podría afectar al secado. Por tanto, se recomienda secar la ropa después de soltarla manualmente.
- Secar con una sobrecarga puede afectar al secado, mientras que un secado excesivo podría causar arrugas en las prendas. Para ropa con fibras químicas, como camisas, etc., se debe seleccionar el modo de plancha.
- Si se secan prendas con diferentes materiales juntas, el efecto de secado podría afectarse. Por tanto, se recomienda clasificar la ropa antes de secarla.
- Si hay algún fallo con el secado, consulte el contenido de [Fallo de secado] para procesar.

La función [Plancha]  tiene un efecto que hace que se pueda planchar prendas con poca agua después de secarlas.

La función [Armario]  tiene un efecto que permite vestir las prendas inmediatamente después de secarlas.

La función [Secado adicional]  tiene un efecto que permite guardar las prendas después de secarlas.

La función [Tiempo de secado]  se refiere a secar la ropa durante un tiempo especificado.



























Pulse el botón "Nivel de secado" para seleccionar el tiempo de secado con 6 tipos, incluyendo 30 minutos, 1 hora, 1,5 horas, 2 horas, 3 horas y 4 horas. Seleccione un tiempo de secado razonable. De lo contrario, las prendas no se secarán completamente si el tiempo de secado es demasiado corto.

**Nota: Las ropas mojadas que sigan goteando no se pueden secar, ya que provocaría que la máquina entrara en modo de alarma.**

## Peso aproximado de los lavados

	<b>Ropa interior</b> (aproximadamente 50 g de algodón)		<b>Ropa interior larga</b> (aproximadamente 150 g de algodón)		<b>Toalla de baño</b> (aproximadamente 300 g de algodón)
	<b>Calcetines</b> (aproximadamente 50 g de algodón)		<b>Falda</b> (aproximadamente 400 g de fibra química)		<b>Pijama (conjunto)</b> (aproximadamente 500 g de algodón)
	<b>Toalla</b> (aproximadamente 70 g de algodón)		<b>Camisa</b> (aproximadamente 200 g de mezcla de tejidos)		<b>Sábana</b> (aproximadamente 500 g de algodón)
	<b>Tejanos</b> (aproximadamente 800 g de algodón)		<b>Woolen sweater</b> (about 400g of wool)		<b>Chaqueta</b> (aproximadamente 800 g de algodón)

## Tabla de cuidado de tejidos

	Material resistente		No planchar
	Tejido delicado		Requiere planchado a vapor
	Se puede lavar a 95 °C		El planchado requiere extender la ropa
	Se puede lavar a 60 °C		No estrujar en seco o sin agua
	Se puede lavar a 40 °C		No limpiar en seco
	Se puede lavar a 30 °C		Secar en plano
	Lavar solo a mano		Se puede colgar para secar
	Limpiar solo en seco		Colgar para secar
	Se puede lavar con lejía y agua fría		Secar en secadora, calor normal
	No lavar con lejía		Secar en secadora, calor reducido
	Se puede planchar a 100 °C máx.		No secar en secadora
	Se puede planchar a 150 °C máx.		Secar en tendedero
	Se puede planchar a 200 °C máx.		Limpiar en seco con perclorato, combustible para encendedor, alcohol puro o R113 solo
	Limpiar en seco con combustible para aviación, alcohol puro o R113 solo		

# No lavable • secar/no secar

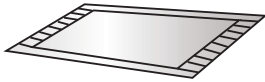
## Las prendas no pueden lavarse ni secarse



Productos de cuero y piel  
(podrían deformarse)



Rayón y productos derivados  
(podrían decolorarse o deformarse)



Cojines grandes y anchos de caucho  
con carbamato en la parte trasera  
(pueden causar daños o fallos)



Sombreros con materiales  
duros (podrían dañar la  
lavadora y provocar fallos)



Cojines, almohadas, objetos con  
relleno de algodón, espuma y otros  
materiales esponjosos, fundas de  
alfombras (podrían dañarse)

Otros:  
Prendas arrugadas o estampadas;  
tejidos crêpe.  
Prendas fácilmente deformables  
(trajes, chaquetas, pajaritas y  
vestidos, etc.).  
Prendas fácilmente ahuecadas  
(terciopelo, pana).

## Prendas no secables



Prendas marcadas con  
símbolos (las prendas  
podrían dañarse)



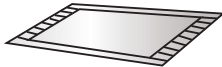
Prendas de lana  
(podrían encogerse o  
perder pelo)



Medias, pantalones (podrían  
dañarse o deformarse)



Prendas  
ajustadas



Cojines o prendas con pelo  
(podrían dañarse)



Edredones  
(podrían dañarse)



Prendas con encaje y  
bordado, fibra sintética (fibra  
muy fina) (podrían  
deformarse)



Seda

Si se utiliza para secar cojines o prendas con pelo, podría obstruirse la tubería de drenaje.

### Nota!

- ◆ Las prendas no lavables secables/no secables incluyen, entre otras, las prendas antes indicadas.
- ◆ Las ropas mojadas que sigan goteando no se pueden secar, ya que provocaría que la máquina entrara en modo de alarma.

# Fallo de secado

Fallo de secado		Fallo	Método de procesamiento recomendado
		La lavadora no realiza el proceso de secado	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Compruebe si el programa de secado está configurado.</li><li>◇ Compruebe si el grifo de agua está cerrado.</li><li>◇ Compruebe si la puerta está bien cerrada.</li><li>◇ Compruebe si hay un exceso de prendas secas (consulte la tabla de programas y consulte la capacidad correspondiente del programa), y saque parte de las prendas para volver a secar.</li></ul>
		El secado no es suficiente	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Compruebe si hay un exceso de prendas secas. Si fuera así, provocará un efecto de secado insatisfactorio y doblará las prendas. Separe las prendas del tambor en dos grupos para secarlas por separado.</li><li>◇ Compruebe si las prendas (como algodón más grueso, etc.) que no se secan fácilmente están mezcladas con las prendas que se secan fácilmente (como las fibras químicas, etc.). Seque las prendas de tipos diferentes por separado o vuelva a secarlas.</li></ul>
		El tiempo de secado es demasiado largo	<ul style="list-style-type: none"><li>◇ Compruebe si hay un exceso de prendas secas (consulte la tabla de programas y consulte la capacidad correspondiente del programa), y saque parte de las prendas para volver a secar.</li><li>◇ Las prendas no se deshidratan completamente (consulte el método de tratamiento del efecto de mala deshidratación en el manual).</li><li>◇ Prendas más gruesas (tejanos, etc.).</li></ul>

# CERTIFICADO DE GARANTÍA

**enxuta**

Gracias por preferir nuestros productos.

Para satisfacer las necesidades de nuestros clientes, en Gelbring S.A., empresa importadora y representante de las marcas **Enxuta y Queen**, buscamos generar confiabilidad y respaldo seleccionando los mejores diseños y la mejor calidad en nuestros productos, atendiendo la relación entre calidad y precio.

Somos una empresa en constante expansión para poder ofrecerle a nuestros clientes una amplia gama de productos y lograr una mayor eficiencia en todos nuestros servicios.

En este marco, usted ha realizado una muy buena elección. Usted no sólo cuenta con la garantía legal por tres meses, sino que Gelbring S.A. le otorga una garantía hasta completar un año desde fecha de compra del producto (o planes especiales indicados en el producto).

Usted podrá hacer uso de este certificado, a través de nuestro Respaldo Post Venta. Es imprescindible que el usuario presente la boleta de compra ante el servicio para la validación del año de vigencia de la garantía, bajo las siguientes condiciones generales:

En el caso de que por deficiencias de fabricación o falla de materiales, partes, piezas y componentes, que impidan el uso normal de funcionamiento del producto, el Respaldo Post Venta cubrirá gratuitamente la reparación en sus talleres, incluyendo mano de obra y repuestos, durante el período de un año a partir de la fecha de compra del producto.

El producto que usted adquirió, ha sido diseñado para uso doméstico familiar, por lo tanto la gratuidad del servicio no será aplicable en el caso de que el producto se destine para uso comercial, industrial y otros de similar naturaleza.

Queda sin efecto esta garantía:

- Cuando la falla o el desperfecto sea ocasionado por descargas eléctricas, sobrecarga de tensiones de UTE, instalaciones eléctricas y/o sanitarias defectuosas.
- Un hecho imputable al consumidor y/o terceros.
- Accidentes ocurridos con posterioridad a la entrega.
- Instalación incorrecta.
- Maltrato, desconocimiento y corriente o uso inadecuado del producto, instalación, alteraciones, reparaciones o manipuleo realizado por personal no autorizado.
- Defectos causados por el transporte.
- Todos los accesorios de plástico, metal, lámparas o similares, filtros y mangueras de conexión al agua o a la red sanitaria.

Esta garantía no cubre y son de cargo del usuario, los gastos generados por: locomoción o viáticos del personal técnico, fletes y/o transporte de los productos, los cuales deben ser abonados al momento de recibir el servicio, dicho monto de visita técnica y flete si fuera necesario, le será indicado en el momento de solicitar el servicio; si el producto es llevado directo a nuestro taller no hay costo alguno.

Para el caso fuere necesaria la sustitución del artículo adquirido, descripto en la factura, y la Empresa careciere de stock o se hubiese discontinuado la fabricación o importación, el mismo podrá sustituirse por uno de calidad igual o superior dentro de las marcas importadas o representadas por Gelbring S.A.

NOMBRE DEL PROPIETARIO DEL ARTÍCULO:

E-MAIL:

TELÉFONO:

DOMICILIO:

LOCALIDAD:

DEPARTAMENTO:

PRODUCTO:

FECHA DE COMPRA:

MARCA:

MODELO:

Nº DE FACTURA:

Nº DE SERIE:

DISTRIBUIDOR:

DESCRIPCIÓN Y ALCANCE DE LA GARANTÍA:

SELLO Y FIRMA:

Respaldo Post Venta - Atención Telefónica 2525 6000 Int. 3- de 9:30 a 18 hs  
E-mail: [atencionpostventa@gelbring.com.uy](mailto:atencionpostventa@gelbring.com.uy)

GELBRING S. A. Cno. Perseverano 5959, Montevideo, Uruguay. [www.gelbring.com.uy](http://www.gelbring.com.uy)



